

NECCHI



Friggitrice ad aria multifunzione Vintage 16L

IT

Vintage multifunction Air Fryer 16L

EN

Vintage friteuse à air multifonction 16L

FR



MANUALE UTENTE/ USER MANUAL/ MANUEL D'UTILISATION

Cod. NK1801 / 0159824

Mod. KKZ-18MG01-H

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE NECCHI. I dispositivi NECCHI sono stati prodotti per pensare al benessere del consumatore privilegiando i più elevati standard di qualità, funzionalità e performance. Siamo sicuri che sarete soddisfatti usando la nostra FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE NECCHI.

Si prega di leggere attentamente il presente manuale in modo da utilizzare la FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE NECCHI nella maniera migliore e di conservarlo per utilizzi futuri.

NOTA:

Questo manuale d'uso è scaricabile dal sito:

<https://necchi.it/product/necchi-friggitrice-ad-aria-vintage-16l-crema/>

NECCHI si riserva il diritto di apportare migliorie al prodotto senza preavviso.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE NECCHI;
- Cestello per friggitrice, Vassoio di cottura;
- Manuale d'uso, sicurezza e garanzia legale

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA AVVERTENZA!

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER RIFERIMENTI FUTURI.

Queste sono le istruzioni originali; si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. L'aspetto del prodotto potrà variare rispetto al prodotto ricevuto.

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare questo elettrodomestico, leggere attentamente le istruzioni pertinenti e conservarle correttamente per future consultazioni.
- È vietato immergere il cavo di alimentazione, la spina e il forno elettrico in acqua o altri liquidi per prevenire scosse elettriche.
- Non coprire le prese e le uscite d'aria quando l'elettrodomestico è in funzione.
- Non toccare l'elettrodomestico durante il funzionamento o subito dopo l'uso, poiché la temperatura della sua superficie esterna è elevata.
- Utilizzare guanti per estrarre il cibo.
- Usare l'elettrodomestico con molta cautela in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini utilizzino l'elettrodomestico da soli e non collocarlo in un luogo accessibile ai neonati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure prive di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio
- La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione
- Questo apparecchio è dotato di un cavo di tipo Y: il cavo va sostituito solamente da personale tecnico qualificato o da un centro di assistenza autorizzato dal produttore, poiché si tratta di un intervento che richiede strumentazione particolare e specifiche competenze.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Controllare frequentemente se l'elettrodomestico, il cavo di alimentazione e la spina sono danneggiati. In caso di danni al forno elettrico, al cavo di alimentazione o alla spina, smettere di usarlo e rivolgersi a un professionista per la riparazione o la sostituzione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale specializzato per evitare pericoli.
- Non danneggiare, piegare eccessivamente, allungare o torcere il cavo di alimentazione. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione né schiacciarlo o bloccarlo.
- Quando l'elettrodomestico non è in uso, la spina deve essere scollegata dalla presa per evitare scosse elettriche o incendi dovuti all'invecchiamento dell'isolamento.
- Gli accessori di questo elettrodomestico devono essere utilizzati correttamente per evitare incendi o lesioni causate da un uso improprio.
- Questo elettrodomestico deve essere collocato in un ambiente asciutto e non deve essere utilizzato all'aperto.
- Durante l'utilizzo di questo elettrodomestico, è necessario mantenere uno spazio di 100 mm intorno.
- Posizionare l'elettrodomestico su una superficie stabile durante l'uso e non avvicinarlo a sostanze infiammabili.
- Utilizzare l'elettrodomestico solo per arrostitre alimenti commestibili. Non inserire nell'elettrodomestico pezzi di grandi dimensioni o oggetti metallici per barbecue, per evitare incendi o pericoli.
- Non inserire nell'elettrodomestico oggetti come carta, cartoncini, plastica, stoffa o materiali plastici infiammabili.
- Non collocare contenitori chiusi nel forno per il riscaldamento, poiché ciò potrebbe comportare un rischio di esplosione.
- È vietato tirare il cavo di alimentazione. Quando si sposta o si effettua la manutenzione dell'elettrodomestico, scollegare la spina e attendere che l'elettrodomestico si raffreddi prima di procedere.
- Dopo l'uso, girare le manopole di regolazione della temperatura e del timer sulla posizione "off".
- Evitare di graffiarsi con bordi affilati durante l'uso dell'elettrodomestico.
- Non collocare oggetti sull'elettrodomestico e non coprire né bloccare le aree di dissipazione del calore. Quando la porta in vetro è completamente aperta, non appoggiatevi alcun alimento.
- Poiché questo elettrodomestico ha una potenza elevata, utilizzare una presa di corrente separata per garantire la sicurezza.
- Questo elettrodomestico è adatto solo per uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi da quelli specificati.
- Tutte le operazioni di manutenzione devono essere effettuate da personale tecnico specializzato.
- Non è consentito utilizzare l'elettrodomestico con timer esterni o sistemi di controllo remoto.

ISTRUZIONI

Prima del primo utilizzo, fare attenzione a:

1. Leggere tutte le istruzioni attentamente;
2. Rimuovere il film protettivo e tutti i materiali di impacchettamento;
3. Verificare che l'alimentazione elettrica sia conforme alla tensione nominale indicata sull'elettrodomestico.
4. Prima di usare l'elettrodomestico, la superficie interna ed esterna e i pezzi di ricambio, devono essere asciugati prima di essere collegati all'alimentazione;
5. Prima di usare l'apparecchio, impostare la temperatura al massimo e pre-riscaldare per 5-10 minuti.

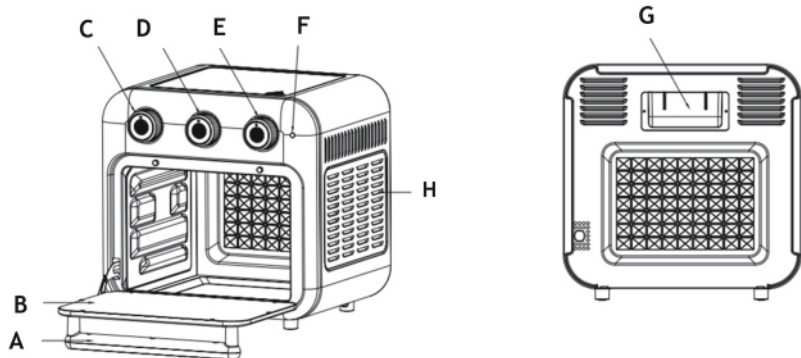
PREPARAZIONE PER L'USO

1. Posizionare il forno su una superficie piana, orizzontale e stabile. Posizionarlo su di una superficie resistente al calore;
2. Non immettere grandi quantità di olio o di altri liquidi all'interno dell'apparecchio. Non posizionare alcun oggetto sopra il forno. Questo bloccherebbe il flusso dell'aria ed influenzerebbe l'effetto di riscaldamento dell'aria calda.
3. Inserire gli accessori necessari correttamente prima di avviare l'elettrodomestico.

SPECIFICHE TECNICHE

MODELLO	KKZ-18MG01-H
CAPACITÀ	16 L
VOLTAGGIO	220V-240V
FREQUENZA	50/60Hz
POTENZA TOTALE	1200-1400W
CONSUMO ENERGETICO IN OFF MODE	0.475 W
CONSUMO ENERGETICO IN STANDBY MODE	0 W
TEMPO DI INATTIVITÀ' PRIMA DELLA MODALITÀ' STANDBY / OFF	0 min

VISTA GENERALE



A: MANIGLIA

B: SPORTELLINO IN VETRO

C: MANOPOLA MULTIFUNZIONE

D: MANOPOLA TEMPERATURA

E: MANOPOLA DEL TIMER

F: INDICATORE LUMINOSO

G: USCITA DELL'ARIA

H: INGRESSO DELL'ARIA

ACCESSORI



CESTELLO PER FRITTURA



TEGLIA FORNO

FUNZIONAMENTO

ISTRUZIONI OPERATIVE

1. Posizionare gli ingredienti sulla teglia da forno o nel cestello per friggere.
2. Inserire gli accessori contenenti cibo nel dispositivo facendoli scorrere lungo le guide e chiudere lo sportello;
3. Selezionare la funzione, il tempo e la temperatura desiderati ruotando le apposite manopole. Il forno inizierà automaticamente a scaldarsi.

NOTA: Se si necessita di aprire lo sportello durante il processo di cottura, per favore usare i guanti per evitare di bruciarsi.

NOTA: Durante il riscaldamento, la luce interna al forno si accenderà fino al raggiungimento della temperatura impostata. Una volta raggiunta, la luce si spegne.

NOTA: La luce interna potrebbe accendersi e spegnersi molteplici volte durante il processo di cottura. È normale. A causa delle leggere fluttuazioni di temperatura, la luce si andrà ad accendere o spegnere al raggiungimento di quella prefissata.

PANNELLO DI CONTROLLO

1. **SELEZIONE FUNZIONE:** Ruotare la manopola multifunzione per selezionare la modalità desiderata;
2. **REGOLAZIONE TEMPERATURA:** Ruotare la manopola della temperatura fino ad impostare una temperatura compresa tra 80°C-230°C;
3. **IMPOSTAZIONE TEMPO:** L'intervallo di tempo impostabile è da 0 a 60 minuti. Se scegli la modalità essiccatore, che richiede una cottura più lunga, è possibile ruotare la manopola del timer su "ON" e osservare lo stato di cottura del cibo attraverso lo sportello di vetro;
4. Al termine del tempo impostato, il timer emette un segnale acustico. Per spegnere manualmente il timer durante il funzionamento, ruotarlo in senso orario fino al disinserimento del segnale acustico.

IMPOSTAZIONE PARAMETRI

Per aiutarvi a scegliere le impostazioni più adatte agli ingredienti che desiderate cucinare, fate riferimento alla seguente tabella:

FUNZIONE	CATEGORIA	TEMPO (MIN)	TEMP. (°C)	ACCESSORI	LOCAZIONE ACCESSORI	NOTA
Friggitrice ad aria	Patatine fritte	18-25	230	Cestello per frittura	Livello centrale della griglia	Circa 400 gr, mescolare il cibo
Friggitrice ad aria	Alette di pollo	18-25	230	Vassoio di cottura	Livello centrale della griglia	Mescolare il cibo
Friggitrice ad aria	Cotoletta di pollo	30	230	Vassoio di cottura	Livello centrale della griglia	Mescolare il cibo
Friggitrice ad aria	Popcorn di pollo	18	200	Cestello per frittura	Livello centrale della griglia	
Tostapane	Crostata alla crema	12-15	180	Vassoio di cottura	Livello più basso della griglia	
Tostapane	Torta	15	160	Vassoio di cottura	Livello più basso della griglia	
Tostapane	Biscotti	18	180	Vassoio di cottura	Livello più basso della griglia	Mescolare il cibo
Grill	Pollo intero arrosto	30	230	Cestello per frittura	Livello più basso della griglia	
Essiccamento frutta	Frutta secca	7 ore	80	Cestello per frittura	Livello centrale della griglia	Aggiustare il tempo in base allo spessore della frutta
Pizza	Pizza	10-12	200	Vassoio di cottura	Livello più basso della griglia	Deve essere scongelata

Se il tempo di utilizzo è inferiore a 20 minuti, ruotare la manopola del timer oltre i 40 minuti e poi riportarla alla posizione desiderata. A causa delle variazioni nell'ambiente d'uso, si consiglia di impostare un tempo di preriscaldamento di 5 minuti.

NOTA: Ricordarsi che queste impostazioni sono solo indicative. Poiché l'origine, le dimensioni, la forma e il marchio degli ingredienti possono variare e non possiamo garantire che le impostazioni siano ideali per tutti gli alimenti. Grazie alla tecnologia di ventilazione rapida, l'aria nell'elettrodomestico viene riscaldata rapidamente, quindi durante l'uso è possibile aprire e chiudere velocemente la porta del forno senza influire significativamente sul processo di cottura. Se l'elettrodomestico viene utilizzato in condizioni climatiche fredde, il tempo di cottura potrebbe aumentare di 3 minuti.

SUGGERIMENTI

- Quando la quantità d'ingredienti è molta o il volume di questi è grande, il tempo di cottura potrebbe aumentare, e quando la quantità è minore, il tempo di cottura potrebbe ridursi.
- Il cibo con grande volume può tornare nel processo di cottura, il quale può migliorare l'effetto di cottura finale ed aiutare gli ingredienti a friggersi uniformemente. Se l'elettrodomestico si spegne durante la cottura, non verrà influenzato il processo.
- Aggiungere una piccola quantità di olio a patate fresche per renderle più croccanti. Dopo aver aggiunto l'olio, lasciar riposare gli ingredienti per qualche minuto prima di friggere.
- Non cucinare cibo troppo grasso, soffice e infiammabile.

PULIZIA E MANTENIMENTO

1. Prima scollegare il forno dalla presa di corrente ed assicurarsi che sia completamente freddo prima di pulirlo o di immagazzinarlo;
2. Le superfici interne ed esterne possono essere asciugate con un panno morbido asciutto o una spugna con detergente neutro;
3. Il vassoio di cottura e il cestello per frittura può essere pulito con acqua tiepida e poi asciugato con un panno;
4. Non utilizzare spazzole in filo d'acciaio, spazzole dure o liquidi corrosivi per la pulizia, per evitare danni allo strato protettivo delle superfici interne ed esterne.
5. È vietato usare detergenti tossici o corrosivi come benzina, solvente o agenti lucidanti per la pulizia.
6. Non lavare l'elettrodomestico con acqua e non immergerlo in acqua.
7. Assicurarsi che tutte le parti siano state pulite e siano completamente asciutte prima di riporle.

**AVVISO: INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE
TRATTAMENTO E SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA**

Ai sensi del Decreto Legislativo n. 49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del bidone barrato riportato sull'apparecchio indica che, a fine vita, il prodotto deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Pertanto, l'utente dovrà conferire l'apparecchio completo e i suoi componenti essenziali, a fine vita, presso gli idonei centri di raccolta differenziata per i rifiuti elettrici ed elettronici, oppure restituirlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio equivalente, in ragione di uno a uno, o di uno a zero per gli apparecchi con lato più lungo inferiore a 25 cm. Un'adeguata raccolta differenziata per il successivo riciclaggio, trattamento e smaltimento eco-compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto l'apparecchio. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dal Decreto Legislativo n. 49 del 14 marzo 2014.

GARANZIA LEGALE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è coperto dalla garanzia legale di conformità prevista dalla Direttiva (UE) 2019/771 e dalle normative nazionali di attuazione in vigore nel Paese di acquisto.

Il venditore è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del bene e che si manifesti entro 24 mesi da tale data, salvo periodi più lunghi previsti dalla legge nazionale applicabile.

In caso di difetto di conformità, il consumatore ha diritto al ripristino della conformità del bene mediante riparazione o sostituzione gratuita, oppure, alle condizioni previste dalla legge, a una riduzione proporzionale del prezzo o alla risoluzione del contratto.

Per far valere la garanzia legale, il consumatore deve contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, conservando lo scontrino o la fattura.

Produttore

Rica Trade S.r.l - Sede Legale: Lungo tevere dei Mellini, 44, Scala Valadier2/B,00193-Roma (RM) Italia
infoprodotti@ricatrade.it

Assistenza e condizioni complete

Per i contatti di assistenza nel proprio Paese e ulteriori informazioni, visitare:
www.necchi.it/support

Friggitrice ad aria multifunzione 16 LT

Cod. NK1801 0159824

Mod. KKZ-18MG01-H



Idoneo al contatto con gli alimenti



Messa a terra di protezione



ATTENZIONE! SUPERFICE CALDA

La Dichiarazione di Conformità completa è disponibile su:

BTV S.r.l - Sede Legale: Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 - Roma (RM) – info@necchi.it

Prodotto in Cina

“NECCHI” è un marchio di **BTV S.r.l** - Sede Legale: Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 Roma (RM)

INTRODUCTION

Thank you for choosing the NECCHI MULTIFUNCTION AIR FRYER. NECCHI appliances are designed with the consumer's wellbeing in mind, prioritising the highest standards of quality, functionality and performance. We are confident that you will be satisfied using our NECCHI MULTIFUNCTION AIR FRYER.

Please read this manual carefully so that you can make the best use of the NECCHI MULTIFUNCTION AIR FRYER, and keep it for future reference.

NOTE:

This instruction manual can be downloaded from the website:

<https://necchi.it/product/necchi-friggitrice-ad-aria-vintage-16l-crema/>

NECCHI reserves the right to make improvements to the product without prior notice.

PACKAGE CONTENTS:

- NECCHI MULTIFUNCTION AIR FRYER;
- Frying basket, baking tray;
- Instruction manual, safety information and legal guarantee

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING!

READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

These are the original instructions; please read all the instructions in the manual carefully before use. The appearance of the product may vary from the product received.

IMPORTANT WARNINGS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS

- Before using this appliance, read the relevant instructions carefully and keep them safely for future reference.
- Do not immerse the power cord, the plug or the electric oven in water or other liquids, to prevent electric shock.
- Do not cover the air inlets and outlets while the appliance is in operation.
- Do not touch the appliance during operation or immediately after use, as the temperature of its outer surface is high.
- Use oven gloves to remove the food.
- Use the appliance with great care in the presence of children. Do not allow children to use the appliance unsupervised, and do not place it within reach of infants.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision
- This appliance is fitted with a Type Y cord: the cord must only be replaced by qualified technical personnel or by a service centre authorised by the manufacturer, as this operation requires special tools and specific skills.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
- Check frequently whether the appliance, the power cord and the plug are damaged. If the electric oven, power cord or plug is damaged, stop using it and contact a professional for repair or replacement.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid a hazard.

- Do not damage, excessively bend, stretch or twist the power cord. Do not place heavy objects on the power cord, and do not crush or trap it.
- When the appliance is not in use, the plug must be disconnected from the socket to prevent electric shock or fire caused by deterioration of the insulation.
- The accessories of this appliance must be used correctly to avoid fire or injury caused by improper use.
- This appliance must be placed in a dry environment and must not be used outdoors.
- While using this appliance, a clearance of 100 mm must be maintained around it.
- Place the appliance on a stable surface during use and keep it away from flammable substances.
- Use the appliance only for roasting edible food. Do not insert large pieces of food or metal barbecue utensils into the appliance, to avoid fire or other hazards.
- Do not insert objects such as paper, cardboard, plastic, cloth or flammable plastic materials into the appliance.
- Do not place sealed containers in the oven for heating, as this could cause a risk of explosion.
- Do not pull on the power cord. When moving or servicing the appliance, disconnect the plug and wait for the appliance to cool down before proceeding.
- After use, turn the temperature and timer control knobs to the **"off"** position.
- Avoid injury from sharp edges while using the appliance.
- Do not place objects on the appliance, and do not cover or block the heat dissipation areas. When the glass door is fully open, do not rest any food on it.
- As this appliance has a high power rating, use a separate power socket to ensure safety.
- This appliance is suitable for household use only. Do not use it for purposes other than those specified.
- All maintenance operations must be carried out by specialised technical personnel.
- The appliance must not be operated using external timers or remote control systems.

INSTRUCTIONS

Before first use, pay attention to the following:

1. Read all instructions carefully;
2. Remove the protective film and all packaging materials;
3. Check that the power supply matches the rated voltage indicated on the appliance.
4. Before using the appliance, the internal and external surfaces and the spare parts must be dried before connecting it to the power supply;
5. Before using the appliance, set the temperature to maximum and preheat for 5-10 minutes.

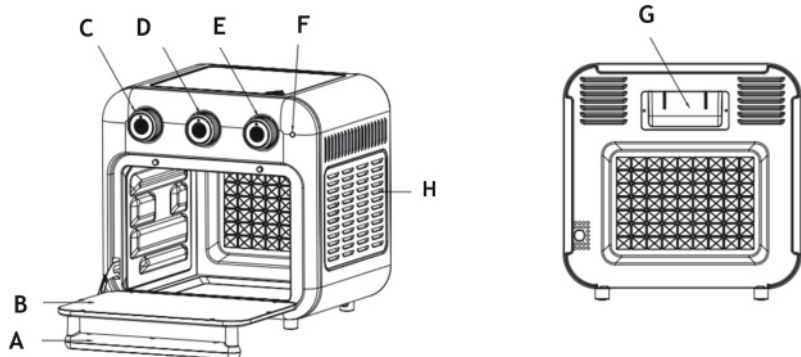
PREPARING FOR USE

1. Place the oven on a flat, level and stable surface. Place it on a heat-resistant surface;
2. Do not pour large quantities of oil or other liquids into the appliance. Do not place any object on top of the oven. This would block the airflow and affect the hot air heating performance.
3. Insert the necessary accessories correctly before starting the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	KKZ-18MG01-H
CAPACITY	16 L
VOLTAGE	220V-240V
FREQUENCY	50/60Hz
TOTAL POWER	1200-1400W
ENERGY CONSUMPTION IN OFF MODE	0.475 W
ENERGY CONSUMPTION IN STANDBY MODE	0 W
IDLE TIME BEFORE STANDBY / OFF MODE	0 min

OVERVIEW



A: HANDLE

B: GLASS DOOR

C: MULTIFUNCTION KNOB

D: TEMPERATURE KNOB

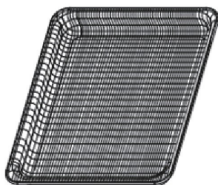
E: TIMER KNOB

F: INDICATOR LIGHT

G: AIR OUTLET

H: AIR INLET

ACCESSORIES



FRYING BASKET



BAKING TRAY

OPERATION

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the ingredients on the baking tray or in the frying basket.
2. Insert the accessories containing the food into the appliance, sliding them along the guides, and close the door;
3. Select the desired function, time and temperature by turning the relevant knobs. The oven will automatically start heating up.

NOTE: If you need to open the door during the cooking process, please use oven gloves to avoid burns.

NOTE: While heating, the internal oven light will stay on until the set temperature is reached. Once reached, the light switches off.

NOTE: The internal light may switch on and off several times during the cooking process. This is normal. Due to slight temperature fluctuations, the light will switch on or off as the set temperature is reached.

CONTROL PANEL

1. **FUNCTION SELECTION:** Turn the multifunction knob to select the desired mode;
2. **TEMPERATURE ADJUSTMENT:** Turn the temperature knob to set a temperature between 80°C-230°C;
3. **TIME SETTING:** The adjustable time range is from 0 to 60 minutes. If you select the fruit drying mode, which requires longer cooking, you can turn the timer knob to "ON" and monitor the cooking status of the food through the glass door;
4. When the set time elapses, the timer emits an audible signal. To manually switch off the timer during operation, turn it clockwise until the audible signal stops.

PARAMETER SETTINGS

To help you choose the most suitable settings for the ingredients you wish to cook, please refer to the following table:

FUNCTION	CATEGORY	TIME (MIN)	TEMP. (°C)	ACCESSORIES	ACCESSORY LOCATION	NOTE
Air fryer	Chips	18-25	230	Frying basket	Middle rack level	About 400 gr, toss the food
Air fryer	Chicken wings	18-25	230	Baking tray	Middle rack level	Toss the food
Air fryer	Chicken cutlet	30	230	Baking tray	Middle rack level	Toss the food
Air fryer	Popcorn chicken	18	200	Frying basket	Middle rack level	
Toast	Custard tart	12-15	180	Baking tray	Bottom rack level	
Toast	Cake	15	160	Baking tray	Bottom rack level	
Toast	Biscuits	18	180	Baking tray	Bottom rack level	Toss the food
Grill	Whole roast chicken	30	230	Frying basket	Bottom rack level	
Fruit drying	Dried fruit	7 hours	80	Frying basket	Middle rack level	Adjust the time according to the thickness of the fruit
Pizza	Pizza	10-12	200	Baking tray	Bottom rack level	Must be defrosted

If the usage time is less than 20 minutes, turn the timer knob past 40 minutes and then back to the desired position. Due to variations in the environment of use, it is recommended to set a preheating time of 5 minutes.

NOTE: Please remember that these settings are indicative only. As the origin, size, shape and brand of the ingredients may vary, we cannot guarantee that the settings will be ideal for all foods. Thanks to rapid ventilation technology, the air inside the appliance heats up quickly, so during use the oven door can be opened and closed quickly without significantly affecting the cooking process. If the appliance is used in cold climatic conditions, the cooking time may increase by 3 minutes.

TIPS

- When the quantity of ingredients is large or their volume is great, the cooking time may increase, and when the quantity is smaller, the cooking time may decrease.
- Food with a large volume can be turned over during the cooking process; this may improve the final cooking result and help the ingredients fry evenly. If the appliance switches off during cooking, the process will not be affected.
- Add a small amount of oil to fresh potatoes to make them crispier. After adding the oil, let the ingredients rest for a few minutes before frying.
- Do not cook food that is too fatty, soft or flammable.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. First disconnect the oven from the power socket and make sure it is completely cool before cleaning or storing it;
2. The interior and exterior surfaces can be wiped with a soft dry cloth or a sponge with a neutral detergent;
3. The baking tray and frying basket can be cleaned with warm water and then dried with a cloth;
4. Do not use steel wire brushes, hard brushes or corrosive liquids for cleaning, to avoid damaging the protective coating of the interior and exterior surfaces.
5. Do not use toxic or corrosive detergents such as petrol, solvent or polishing agents for cleaning.
6. Do not wash the appliance with water and do not immerse it in water.
7. Make sure that all parts have been cleaned and are completely dry before putting them away.

NOTICE: INFORMATION FOR USERS OF HOUSEHOLD APPLIANCES TREATMENT AND DISPOSAL OF THE PRODUCT AT THE END OF ITS LIFE



Pursuant to Legislative Decree no. 49 of 14 March 2014 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)". The crossed-out wheeled bin symbol shown on the appliance indicates that, at the end of its life, the product must be collected separately from other waste. The user must therefore take the complete appliance and its essential components, at the end of its life, to suitable separate waste collection centres for electrical and electronic equipment, or return it to the retailer when purchasing a new equivalent appliance, on a one-for-one basis, or one-for-zero for appliances with a longest side of less than 25 cm. Proper separate collection for subsequent recycling, treatment and environmentally friendly disposal helps prevent possible negative effects on the environment and human health, and promotes the recycling of the materials the appliance is made of. Improper disposal of the product by the user entails the application of the administrative penalties provided for by Legislative Decree no. 49 of 14 March 2014.

LEGAL GUARANTEE OF CONFORMITY

This product is covered by the legal guarantee of conformity provided for by Directive (EU) 2019/771 and by the national implementing legislation in force in the country of purchase. The seller is liable to the consumer for any lack of conformity existing at the time of delivery of the goods and which becomes apparent within 24 months of that date, save for any longer periods provided for by the applicable national law. In the event of a lack of conformity, the consumer is entitled to have the goods brought into conformity by repair or replacement free of charge, or, under the conditions provided for by law, to a proportionate reduction in the price or to termination of the contract. To exercise the legal guarantee, the consumer must contact the retailer from whom the product was purchased, keeping the receipt or invoice.

Manufacturer

Rica Trade S.r.l. - Registered Office: Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193-Roma (RM) Italia
infoprodotti@ricatrade.it

Support and full terms and conditions

For service contacts in your country and further information, please visit:
www.necchi.it/support

Multifunction air fryer 16 LT

Code NK1801 0159824

Model KKZ-18MG01-H



Suitable for contact with food



Protective earth



CAUTION! HOT SURFACE

The full Declaration of Conformity is available at:

BTV S.r.l. - Registered Office: Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 - Roma (RM) - info@necchi.it

Made in China

"NECCHI" is a trademark of **BTV S.r.l.** - Registered Office: Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 Roma (RM)

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi la FRITEUSE À AIR MULTIFONCTION NECCHI. Les appareils NECCHI sont conçus dans le souci du bien-être du consommateur, en privilégiant les normes les plus élevées de qualité, de fonctionnalité et de performance. Nous sommes certains que notre FRITEUSE À AIR MULTIFONCTION NECCHI vous donnera entière satisfaction.

Veuillez lire attentivement le présent manuel afin d'utiliser au mieux la FRITEUSE À AIR MULTIFONCTION NECCHI et de le conserver pour toute consultation ultérieure.

REMARQUE :

Ce manuel d'utilisation est téléchargeable sur le site :

<https://necchi.it/product/necchi-friggitrice-ad-aria-vintage-16l-crema/>

NECCHI se réserve le droit d'apporter des améliorations au produit sans préavis.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- FRITEUSE À AIR MULTIFONCTION NECCHI ;
- Panier de friture, plaque de cuisson ;
- Manuel d'utilisation, sécurité et garantie légale

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVERTISSEMENT !

LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LE CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ceci constitue les instructions originales ; veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. L'aspect du produit peut varier par rapport au produit reçu.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de toujours respecter les précautions de sécurité de base, y compris les suivantes :

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement les instructions correspondantes et les conserver correctement pour toute consultation future.
- Il est interdit d'immerger le cordon d'alimentation, la fiche et le four électrique dans l'eau ou dans d'autres liquides, afin d'éviter tout risque de choc électrique.
- Ne pas couvrir les prises et les sorties d'air lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne pas toucher l'appareil pendant son fonctionnement ni immédiatement après son utilisation, car la température de sa surface externe est élevée.
- Utiliser des gants pour retirer les aliments.
- Utiliser l'appareil avec beaucoup de prudence en présence d'enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil seuls et ne pas le placer dans un endroit accessible aux nourrissons.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance
- Cet appareil est équipé d'un cordon de type Y : le cordon doit être remplacé uniquement par du personnel technique qualifié ou par un centre d'assistance agréé par le fabricant, car cette opération nécessite un outillage particulier et des compétences spécifiques.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Vérifier fréquemment que l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés. En cas de dommage au four électrique, au cordon d'alimentation ou à la fiche, cesser de l'utiliser et s'adresser à un professionnel pour la réparation ou le remplacement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou du personnel qualifié, afin d'éviter tout danger.
- Ne pas endommager, plier excessivement, étirer ou tordre le cordon d'alimentation. Ne pas poser d'objets lourds sur le cordon d'alimentation, ni l'écraser ou le coincer.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, la fiche doit être débranchée de la prise afin d'éviter les chocs électriques ou les incendies dus au vieillissement de l'isolation.
- Les accessoires de cet appareil doivent être utilisés correctement afin d'éviter tout incendie ou toute blessure causés par une utilisation inappropriée.
- Cet appareil doit être placé dans un environnement sec et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Pendant l'utilisation de cet appareil, il est nécessaire de maintenir un espace de 100 mm tout autour.
- Placer l'appareil sur une surface stable pendant l'utilisation et ne pas l'approcher de substances inflammables.
- Utiliser l'appareil uniquement pour rôtir des aliments comestibles. Ne pas introduire dans l'appareil des pièces de grande dimension ou des ustensiles métalliques de barbecue, afin d'éviter tout incendie ou danger.
- Ne pas introduire dans l'appareil des objets tels que du papier, du carton, du plastique, du tissu ou des matériaux plastiques inflammables.
- Ne pas placer de récipients fermés dans le four pour le réchauffage, car cela pourrait entraîner un risque d'explosion.
- Il est interdit de tirer sur le cordon d'alimentation. Lors du déplacement ou de l'entretien de l'appareil, débrancher la fiche et attendre que l'appareil refroidisse avant de procéder.
- Après utilisation, tourner les boutons de réglage de la température et de la minuterie sur la position "off".
- Éviter de se blesser avec les bords tranchants pendant l'utilisation de l'appareil.
- Ne pas poser d'objets sur l'appareil et ne pas couvrir ni obstruer les zones de dissipation de la chaleur. Lorsque la porte en verre est complètement ouverte, n'y déposer aucun aliment.
- Cet appareil ayant une puissance élevée, utiliser une prise de courant dédiée afin de garantir la sécurité.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à des fins autres que celles spécifiées.
- Toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées par du personnel technique spécialisé.
- Il n'est pas permis d'utiliser l'appareil avec des minuteries externes ou des systèmes de commande à distance.

INSTRUCTIONS

Avant la première utilisation, veiller à :

1. Lire attentivement toutes les instructions ;
2. Retirer le film protecteur et tous les matériaux d'emballage ;
3. Vérifier que l'alimentation électrique est conforme à la tension nominale indiquée sur l'appareil.
4. Avant d'utiliser l'appareil, la surface interne et externe ainsi que les pièces de rechange doivent être séchées avant d'être raccordées à l'alimentation ;
5. Avant d'utiliser l'appareil, régler la température au maximum et préchauffer pendant 5-10 minutes.

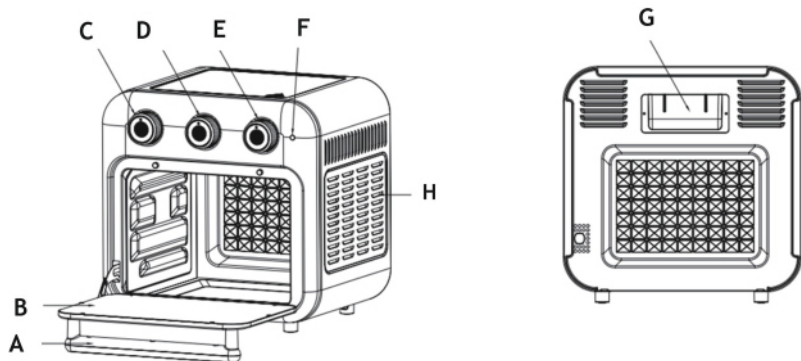
PRÉPARATION AVANT UTILISATION

1. Placer le four sur une surface plane, horizontale et stable. Le placer sur une surface résistante à la chaleur ;
2. Ne pas introduire de grandes quantités d'huile ou d'autres liquides à l'intérieur de l'appareil. Ne poser aucun objet sur le four. Cela bloquerait le flux d'air et nuirait à l'effet de chauffage de l'air chaud.
3. Insérer correctement les accessoires nécessaires avant de mettre l'appareil en marche.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MODÈLE	KKZ-18MG01-H
CAPACITÉ	16 L
TENSION	220V-240V
FRÉQUENCE	50/60Hz
PUISSANCE TOTALE	1200-1400W
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE EN MODE ARRÊT	0,475 W
CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE EN MODE VEILLE	0 W
DURÉE D'INACTIVITÉ AVANT LE MODE VEILLE / ARRÊT	0 min

VUE D'ENSEMBLE



A : POIGNÉE

B : PORTE EN VERRE

C : BOUTON MULTIFONCTION

D : BOUTON DE TEMPÉRATURE

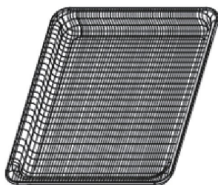
E : BOUTON DE MINUTERIE

F : VOYANT LUMINEUX

G : SORTIE D'AIR

H : ENTRÉE D'AIR

ACCESSOIRES



PANIER DE FRITURE



PLAQUE DE CUISSON

FONCTIONNEMENT

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Placer les ingrédients sur la plaque de cuisson ou dans le panier de friture.
2. Insérer les accessoires contenant les aliments dans l'appareil en les faisant coulisser le long des glissières, puis fermer la porte ;
3. Sélectionner la fonction, la durée et la température souhaitées en tournant les boutons correspondants. Le four commencera automatiquement à chauffer.

REMARQUE : s'il est nécessaire d'ouvrir la porte pendant la cuisson, veuillez utiliser des gants afin d'éviter de vous brûler.

REMARQUE : pendant le chauffage, l'éclairage intérieur du four reste allumé jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte. Une fois celle-ci atteinte, l'éclairage s'éteint.

REMARQUE : l'éclairage intérieur peut s'allumer et s'éteindre à plusieurs reprises pendant la cuisson. Ceci est normal. En raison de légères fluctuations de température, l'éclairage s'allume ou s'éteint à l'approche de la température prédéfinie.

PANNEAU DE COMMANDE

1. **SÉLECTION DE LA FONCTION :** tourner le bouton multifonction pour sélectionner le mode souhaité ;
2. **RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :** tourner le bouton de température jusqu'à régler une température comprise entre 80°C-230°C ;
3. **RÉGLAGE DE LA DURÉE :** la plage de durée réglable va de 0 à 60 minutes. Si vous choisissez le mode déshydrateur, qui nécessite une cuisson plus longue, il est possible de tourner le bouton de minuterie sur "ON" et d'observer l'état de cuisson des aliments à travers la porte en verre ;
4. À la fin de la durée réglée, la minuterie émet un signal sonore. Pour arrêter manuellement la minuterie pendant le fonctionnement, la tourner dans le sens horaire jusqu'à l'arrêt du signal sonore.

RÉGLAGE DES PARAMÈTRES

Pour vous aider à choisir les réglages les plus adaptés aux ingrédients que vous souhaitez cuisiner, reportez-vous au tableau suivant :

FOCTION	CATÉGORIE	DURÉE (MIN)	TEMP. (°C)	ACCESSOIRES	EMPLACEMENT DES ACCESSOIRES	REMARQUE
Friteuse à air	Frites	18-25	230	Panier de friture	Niveau central de la grille	Environ 400 gr, remuer les aliments
Friteuse à air	Ailes de poulet	18-25	230	Plaque de cuisson	Niveau central de la grille	Remuer les aliments
Friteuse à air	Escalope de poulet	30	230	Plaque de cuisson	Niveau central de la grille	Remuer les aliments
Friteuse à air	Popcorn de poulet	18	200	Panier de friture	Niveau central de la grille	
Grille-pain	Tarte à la crème	12-15	180	Plaque de cuisson	Niveau le plus bas de la grille	
Grille-pain	Gâteau	15	160	Plaque de cuisson	Niveau le plus bas de la grille	
Grille-pain	Biscuits	18	180	Plaque de cuisson	Niveau le plus bas de la grille	Remuer les aliments
Gril	Poulet entier rôti	30	230	Panier de friture	Niveau le plus bas de la grille	
Séchage de fruits	Fruits secs	7 heures	80	Panier de friture	Niveau central de la grille	Ajuster la durée en fonction de l'épaisseur des fruits
Pizza	Pizza	10-12	200	Plaque de cuisson	Niveau le plus bas de la grille	Doit être décongelée

Si la durée d'utilisation est inférieure à 20 minutes, tourner le bouton de minuterie au-delà de 40 minutes, puis le ramener sur la position souhaitée. En raison des variations de l'environnement d'utilisation, il est conseillé de régler une durée de préchauffage de 5 minutes.

REMARQUE : veuillez noter que ces réglages sont donnés à titre indicatif uniquement. L'origine, la taille, la forme et la marque des ingrédients pouvant varier, nous ne pouvons garantir que ces réglages soient idéaux pour tous les aliments. Grâce à la technologie de ventilation rapide, l'air à l'intérieur de l'appareil est chauffé rapidement ; il est donc possible, pendant l'utilisation, d'ouvrir et de fermer rapidement la porte du four sans influencer significativement le processus de cuisson. Si l'appareil est utilisé dans des conditions climatiques froides, le temps de cuisson pourrait augmenter de 3 minutes.

CONSEILS

- Lorsque la quantité d'ingrédients est importante ou que leur volume est grand, le temps de cuisson peut augmenter ; lorsque la quantité est moindre, le temps de cuisson peut diminuer.
- Les aliments de grand volume peuvent être retournés en cours de cuisson, ce qui peut améliorer le résultat final de la cuisson et aider les ingrédients à frire de manière uniforme. Si l'appareil s'éteint pendant la cuisson, le processus n'en sera pas affecté.
- Ajouter une petite quantité d'huile aux pommes de terre fraîches pour les rendre plus croustillantes. Après avoir ajouté l'huile, laisser reposer les ingrédients quelques minutes avant de les frire.
- Ne pas cuisiner d'aliments trop gras, mous ou inflammables.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débrancher d'abord le four de la prise de courant et s'assurer qu'il est complètement froid avant de le nettoyer ou de le ranger ;
2. Les surfaces intérieures et extérieures peuvent être essuyées avec un chiffon doux et sec ou une éponge imbibée de détergent neutre ;
3. La plaque de cuisson et le panier de friture peuvent être nettoyés à l'eau tiède, puis essuyés avec un chiffon ;
4. Ne pas utiliser de brosses en fil d'acier, de brosses dures ou de liquides corrosifs pour le nettoyage, afin d'éviter d'endommager la couche protectrice des surfaces intérieures et extérieures.
5. Il est interdit d'utiliser des détergents toxiques ou corrosifs tels que de l'essence, du solvant ou des agents polissants pour le nettoyage.
6. Ne pas laver l'appareil à l'eau et ne pas l'immerger dans l'eau.
7. S'assurer que toutes les pièces ont été nettoyées et sont complètement sèches avant de les ranger.

AVIS : INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS D'APPAREILS MÉNAGERS TRAITEMENT ET ÉLIMINATION DU PRODUIT EN FIN DE VIE



Conformément aux dispositions du Code de l'Environnement relatives aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. L'utilisateur est tenu de remettre l'appareil en fin de vie à un point de collecte approprié ou de le rapporter au distributeur lors de l'achat d'un équipement équivalent (principe du "un pour un") ou sans obligation d'achat pour les équipements de petite taille (moins de 25 cm), conformément à la réglementation en vigueur. La collecte sélective contribue à la protection de l'environnement et à la préservation des ressources naturelles.

GARANTIE LÉGALE DE CONFORMITÉ

Ce produit est couvert par la garantie légale de conformité prévue par la Directive (UE) 2019/771 ainsi que par les lois nationales de transposition en vigueur dans le pays d'achat. Le vendeur est responsable envers le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du bien et apparaissant dans un délai de 24 mois à compter de cette date, sauf si des délais plus longs sont prévus par la législation nationale applicable. En cas de défaut de conformité, le consommateur a droit au rétablissement de la conformité du bien par réparation ou remplacement gratuit, ou, dans les conditions prévues par la loi, à une réduction proportionnelle du prix ou à la résolution du contrat. Pour faire valoir la garantie légale, le consommateur doit s'adresser au vendeur auprès duquel le produit a été acheté, en conservant le ticket de caisse ou la facture d'achat.

Fabricant

Rica Trade S.r.l - Siège social : Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193-Roma (RM) Italia
infoprodotti@ricatrade.it

Assistance et conditions complètes

Pour les contacts d'assistance dans votre pays et de plus amples informations, consulter :
www.necchi.it/support

Friteuse à air multifonction 16 LT

Code NK1801 0159824

Mod. KKZ-18MG01-H



Apte au contact alimentaire



Mise à la terre de protection



ATTENTION ! SURFACE CHAUDE

La déclaration de conformité complète est disponible sur :

BTV S.r.l - Siège social : Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 - Roma (RM) – info@necchi.it

Fabriqué en Chine

« NECCHI » est une marque de **BTV S.r.l** - Siège social : Lungotevere dei Mellini, 44, Scala Valadier 2/B, 00193 Roma (RM)

Importato e distribuito da / Imported and distributed by
Importé et distribué par: **RICA TRADE S.r.l.**
Lungotevere dei Mellini 44 | 00193 Roma (RM) | Italy
Tel.06/91810603 | infoprodotti@ricatrade.it
MADE IN P.R.C.

NECCHI è un marchio registrato. Tutti i diritti riservati.
NECCHI is a registered trademark. All rights reserved.
NECCHI est une marque déposée. Tous droits réservés.